



BANDO DI REGATA

SETTIMANA DEI TRE GOLFI

Napoli, venerdì 13 maggio 2016

62^a REGATA DEI TRE GOLFI - TRE GOLFI PER DUE

giovedì 19 - domenica 22 maggio 2016

CAMPIONATO NAZIONALE DEL TIRRENO



REPUBBLICA ITALIANA



COMUNE DI NAPOLI

UBI Banca Popolare
di Ancona

COMITATO D'ONORE

Vincenzo De Luca
Presidente Regione Campania

Luigi de Magistris
Sindaco di Napoli

Donato Marzano
Comando Logistico Marina Militare

Arturo Faraone
Comandante Capitaneria di Porto

Carlo Croce
Presidente Federazione Italiana Vela

Francesco Siculiana
Presidente Unione Vela Altura Italiana

Carlo Campobasso
Presidente Reale Yacht Club Canottieri Savoia

Roberto Mottola di Amato
Presidente Circolo del Remo e della Vela Italia

CALENDARIO DELLE REGATE

- | | | |
|--|--|---|
| • VENERDÌ 13 MAGGIO
- ore 9.00:
apertura Segreteria Regate | • GIOVEDÌ 19 MAGGIO
- ore 10.00
apertura Segreteria Regate | - ore 11.30:
segnale avviso prima regata |
| - ore 13.00:
chiusura delle iscrizioni | - ore 17.00:
chiusura delle iscrizioni | • SABATO 21 MAGGIO
- ore 9.30:
briefing per gli skipper
Regate. |
| - ore 20.30:
pranzo al CRVI | - ore 18.30:
briefing per gli skipper | • DOMENICA 22 MAGGIO
- ore 9.30:
briefing per gli skipper
Regate e premiazione |
| - ore 00.00:
partenza della
62 ^a Regata dei Tre Golfi | • VENERDÌ 20 MAGGIO
- ore 9.30:
briefing per gli skipper | |



SETTIMANA DEI TRE GOLFI 62^a REGATA DEI TRE GOLFI - TRE GOLFI PER DUE CAMPIONATO NAZIONALE DEL TIRRENO

La “Tre Golfi” giunge nel 2016 alla sua 62^a edizione: dopo la Giraglia, è la regata di altura più antica del Mediterraneo, fiore all’occhiello dello yachting napoletano.

Come da tradizione la partenza è a mezzanotte, alla luce delle fotoelettriche, nello specchio d’acqua di Santa Lucia, di fronte al Castel dell’Ovo. La linea di partenza coincide con quella di arrivo, dopo un avvincente percorso che tocca anche i golfi di Salerno e Gaeta: un totale di 170 miglia fra le splendide isole partenopee. La regata lunga, quest’anno aperta anche agli equipaggi in doppio, segna l’inizio alla “Settimana dei Tre Golfi”, che comprende una serie di regate sulle boe valide per l’assegnazione del Campionato Nazionale del Tirreno 2016.

The “Regata dei Tre Golfi” will celebrate its 62nd edition in 2016. After the Giraglia, it is the offshore race with the oldest tradition in the Med, the pride and joy of Neapolitan yachting. Following its tradition the Race, considered a classic amongst all offshore races, will start at midnight in front of Castel dell’Ovo.

The course will finish in the same place, after an adventurous 170 nautical miles route in the three bays of Naples, Salerno and Gaeta.

This long and prestigious regatta will start the “Tre Golfi Sailing Week”. The event includes the Campionato Nazionale del Tirreno 2016: three days of courses around the buoys. The offshore race is also opened to the double handed crews.





1 - ORGANIZZAZIONE

Le regate sono organizzate dal Circolo del Remo e della Vela Italia, sotto l'egida della Federazione Italiana Vela e dell'Unione Vela Altura Italiana. Il Comitato Organizzatore si riserva di modificare questo Bando di Regata entro venerdì 6 maggio 2016; nel caso, le modifiche saranno comunicate agli Armatori già iscritti e pubblicate sul sito del CRVI.

2 - PROGRAMMA

La **Settimana dei Tre Golfi** include:

- la 62^a Regata dei Tre Golfi, valida per l'assegnazione del Trofeo d'Altura del Mediterraneo e del Campionato Italiano Offshore 2016, anche per imbarcazioni con solo due componenti di equipaggio;
- le regate per le Classi IRC e ORC, valide per l'assegnazione del Campionato Nazionale del Tirreno 2016 e come qualificazione al Campionato Italiano Assoluto, secondo la Normativa Federale per la Vela d'Altura.

62^a REGATA DEI TRE GOLFI

- Venerdì 13 maggio 2016, Napoli
 - ore 9.00: apertura Segreteria Regate al Circolo del Remo e della Vela Italia.
 - ore 13.00: chiusura delle iscrizioni
 - ore 20.30: pranzo al CRVI
 - ore 00.00: partenza 62^a Regata dei Tre Golfi. Il percorso prevede partenza e arrivo nelle acque di Santa Lucia, dopo circa 170 miglia nei golfi di Napoli, Salerno e Gaeta, come definito nelle Istruzioni di Regata e dal comunicato del Comitato di Regata esposto entro le ore 18.00 di venerdì 13. Il Comitato Organizzatore potrà modificare il programma dandone avviso con appositi comunicati.

1 - ORGANIZATION

Races are organized by Circolo del Remo e della Vela Italia, under the patronage of the Federazione Italiana Vela and the Unione Vela Altura Italiana.

The Organizing Committee reserves the right to change this Notice of Race by 6th May 2016. Changes will be communicated to the Owners already registered and published on the CRVI website.

2 - PROGRAMME

The Tre Golfi Sailing Week includes:

- *the 62nd Regata dei Tre Golfi, valid for both the Trofeo d'Altura del Mediterraneo and the Campionato Italiano Offshore 2016 also open to yachts with two crew members only;*
- *the IRC and ORC Class races valid for assigning the Campionato Nazionale del Tirreno 2016 and as a qualification to the Campionato Italiano Assoluto, in accordance with FIV Rules for Offshore races.*

62nd REGATA DEI TRE GOLFI

- *Friday, May 13, Naples*
 - 9.00 am: Race Office opening at the CRVI*
 - 1.00 pm: closing of registrations*
 - 8.30 pm: dinner at the CRVI:*
 - 00.00 am start of 62nd Regata dei Tre Golfi. The course starts between Santa Lucia harbour and the breakwater of the port of Naples. The race ends in the same place, after a course of about 170 miles through the gulfs of Naples, Salerno and Gaeta. Details of the course will be communicated by 6.00 pm, Friday May 13. The Organizing Committee reserves the right to modify the programme, changes will be duly communicated.*



CAMPIONATO NAZIONALE DEL TIRRENO Napoli, Circolo Remo e Vela Italia

- **Giovedì 19 maggio**
 - ore 10.00: apertura Segreteria Regate
 - ore 17.00: chiusura delle iscrizioni
 - ore 18.30: briefing per gli skipper.
- **Venerdì 20 maggio**
 - ore 9.30: briefing per gli skipper
 - ore 11.30: segnale di avviso prima prova
- **Sabato 21 maggio**
 - ore 9.30: briefing per gli skipper. Prove.
- **Domenica 22 maggio**
 - ore 9.30: briefing per gli skipper. Prove.
 - Al termine: premiazione.

I percorsi saranno delimitati da boe; potranno essere corse più prove al giorno. Domenica 22 maggio nessun segnale di avviso sarà dato dopo le ore 15.30, salvo che non vi sia stato un richiamo generale o una sospensione dopo il segnale di avviso. Il Comitato Organizzatore potrà modificare il programma dandone avviso con appositi comunicati.

CAMPIONATO NAZIONALE DEL TIRRENO Naples, Circolo Remo e Vela Italia

- **Thursday, 19 May**
 - 10.00 am: Race Office opening*
 - 5.00 pm: closing of registrations*
 - 6.30 pm: skippers' briefing*
 - **Friday, 20 May**
 - 9.30 am: skippers' briefing*
 - 11.30 am: first warning signal*
 - **Saturday, 21 May**
 - 9.30 am: skippers' briefing. Races.*
 - **Sunday, 22 May**
 - 9.30 am: skippers' briefing. Races.*
 - At the end: prize giving.*
- Courses will be marked with buoys. More than one race may be held in each day. On Sunday 22 May no warning signal may be given after 3.30 pm unless a general recall (or a suspension after the warning signal) is displayed. The Organizing Committee reserves the right to modify the programme, changes will be duly communicated.*

3 - AMMISSIONE

Sono ammessi tutti i monoscafi a vela in regola con le vigenti Norme per la Navigazione da Diporto, con LH minima di mt. 9,00, in possesso di valido certificato di stazza ORC (International o Club) secondo la Normativa FIV per la Vela d'Altura per la classifica ORC e secondo criteri di omogeneità per l'IRC. Sono anche ammesse imbarcazioni con soli due componenti l'equipaggio. Sono inoltre ammesse eventuali altre classi in relazione alle caratteristiche e al numero degli yacht iscritti. Non sono ammesse alla Tre Golfi imbarcazioni della categoria Miniatura, le quali invece potranno partecipare al

3 - ELIGIBILITY

Entries are open to all monohull sailing yachts in compliance with the Rules and with a valid ORC certificate, with a minimum 9,00 mt. LH.

Entries are also accepted for double handed yachts and for yachts with IRC certificates that will compete in a separate category. ORC Classes (International or Club) will be grouped according to the FIV Rules, IRC entries will be grouped based on uniform criteria, other Classes may be allowed depending on the number and characteristics of yachts entered.

Sport boats (Miniatura) yachts are not admitted to the Tre Golfi race; instead they may participate in the



Campionato Nazionale del Tirreno, con classifica separata, nelle giornate di sabato 21 e domenica 22 maggio.

Le imbarcazioni della categoria "Gran Crociera" (come da Normativa FIV per la Vela d'Altura, art.11) potranno partecipare sia alla Tre Golfi che al Campionato Nazionale del Tirreno, nelle giornate di sabato 21 e domenica 22 maggio, con classifica separata. Per appartenere a tale categoria le imbarcazioni devono aver mantenuto la configurazione originale di barca da diporto, senza modifiche a scafo e appendici; devono essere in regola con le Norme vigenti per la Navigazione da Diporto ed avere arredi adatti alla crociera e alle lunghe navigazioni. Infine devono essere attrezzate con almeno quattro dei parametri seguenti (cinque se le vele sono di alta tecnologia):

1. Rollafiocco o vela di prua con garrocci
2. Rollaranda
3. Ponte in teak completo
4. Elica a pale fisse
5. Alberatura senza rastrematura
6. Salpancore installato in coperta
7. Salpancore in gavone a prua, con ancora e catena alloggiata, di peso adeguato e lunghezza di almeno tre volte la LOA
8. Desalinizzatore proporzionato
9. Vele di tessuto a bassa tecnologia (dacron o altre fibre in poliestere, nylon o altre fibre in poliammide, filati a basso modulo di elasticità, tessuti a trama ed ordito senza laminature)
10. Bulbo in ghisa corto o lungo (o in piombo, se previsto nella serie)
11. Una sola vela per andature portanti
12. Bow-thrusters a vista
13. Anno di varo, se anteriore al 1992
14. Impianto di condizionamento.

Campionato Nazionale del Tirreno, on Saturday 21 and Sunday, May 22, with separate scoring.

The "Gran Crociera" yachts (as per FIV Rules, art. 11 Normativa FIV per la Vela d'Altura) may participate in both the Tre Golfi and Campionato Nazionale del Tirreno, on Saturday 21 and Sunday, May 22, with separate scoring.

To be part of this category the boats shall be in original configuration as recreational boat, without any changes to hull and appendages. Such yachts have to comply with the Italian Rules for recreational sailing and must have complete interiors suitable for offshore races.

Finally, the yachts must comply with at least four of the following parameters (five if high technology sails are used):

1. Roller furler or hanked headsail
2. Furling main
3. Full teak deck
4. Fixed blades propeller
5. Untapered mast
6. On deck mounted windlass
7. Locker mounted windlass, with attached and adequate anchor and chain (at least three boat lengths)
8. Adequate watermaker
9. Low technology sails (dacron or other polyester, nylon or other polyamide, cotton or low modulus thread and no laminate)
10. Short/long cast iron bulb (if the production contemplates also the lead option is accepted)
11. Open bow-thrusters
12. Only one downwind sail on board
13. Launch year if before 1992
14. Air conditioning.

4 - ISCRIZIONI

Le iscrizioni, con la relativa quota di iscrizione, dovranno pervenire alla Segreteria Regate del CRVI entro mercoledì 11 maggio per la 62^a Regata dei Tre Golfi ed entro mercoledì 18 maggio per il Campionato Nazionale del Tirreno. Per qualsiasi informazione:

tel +39 081.764.6393

fax +39 081. 764.6232

tregolfi@crvitalia.it - www.crvitalia.it

Iscrizioni tardive, accettate a discrezione del Comitato Organizzatore, comporteranno il pagamento di una maggiorazione di euro 150,00.

I concorrenti potranno iscriversi per tutta la manifestazione, per la sola 62^a Regata dei Tre Golfi o per le regate del Campionato Nazionale del Tirreno ORC - IRC.

Le iscrizioni in entrambe le categorie ORC e IRC saranno maggiorate di euro 100,00.

Le iscrizioni vanno presentate esclusivamente on-line (www.crvitalia.it), complete dei documenti richiesti:

- certificato di stazza;
- lista equipaggio con indicazione degli handicap di cui alla Normativa federale e fotocopia delle tessere FIV;
- certificato di assicurazione RC (massimale minimo euro 1.500.000);
- licenza per la pubblicità, ove ricorra.

Il pagamento va effettuato on-line o con assegno o bonifico bancario intestato a: Circolo del Remo e della Vela Italia Banca Popolare di Ancona.

IBAN:

IT 17A 05308 03421 000000011390

SWIFT BIC BPAMIT 31 BLOPIT 22

4 - ENTRIES

Entries, together with the related entry fee, must be received by the Race Office at the CRVI within Wednesday 11th May for the 62nd Regata dei Tre Golfi and Wednesday 18th May for the Campionato Nazionale del Tirreno.

For any information:

ph + 39 081.764.6393

fax +39 081. 764.6232

tregolfi@crvitalia.it - www.crvitalia.it

Late entries may be accepted at the discretion of the Organizing Committee, with the payment of an additional 150,00 euros fee. Competitors can forward entries for the whole event, or separately for the races of the Campionato Nazionale del Tirreno ORC - IRC, or for the 62nd Regata dei Tre Golfi only.

Entries in both ORC and IRC categories will be increased of 100,00 euros.

Entries must be submitted using the appropriate on-line form (www.crvitalia.it), by attaching the following documents:

- *a valid measurement certificate;*
- *a complete crew list, with the handicaps listed in compliance with FIV Rules;*
- *FIV membership card where applicable;*
- *insurance policy (maximal liability insurance not less than 1.500.000);*
- *advertising licence, where applicable.*

Entry fees can be paid on line or by check or bank transfers made out to:

Circolo del Remo e della Vela Italia Banca Popolare di Ancona.

IBAN:

IT 17A 05308 03421 000000011390

SWIFT BIC BPAMIT 31 BLOPIT 22



Cippa Lippa, di Guido Paolo Gamucci, campione in carica della Settimana dei Tre Golfi
Guido Paolo Gamucci's Cippa Lippa, winner of the 2015 Settimana dei Tre Golfi

QUOTE ISCRIZIONE* ENTRY FEES	CAMPIONATO NAZIONALE DEL TIRRENO	62^a REGATA DEI TRE GOLFI	SETTIMANA DEI TRE GOLFI
Grancrociera	euro 120,00	euro 100,00	euro 200,00
Yacht <10 m.	euro 400,00 (300,00)	euro 250,00 (200,00)	euro 500,00 (400,00)
Yacht >10, <15 m.	euro 500,00 (350,00)	euro 350,00 (250,00)	euro 650,00 (500,00)
Yacht >15, <20 m.	euro 700,00 (550,00)	euro 450,00 (350,00)	euro 900,00 (700,00)
Yacht >20 m.	euro 900,00 (700,00)	euro 600,00 (450,00)	euro 1.200,00 (900,00)

* LFT incluso compreso fisso - LOA fixed bowsprit included
(Tra parentesi) le quote di iscrizione per le imbarcazioni della V Zona FIV



5 - REGOLAMENTI

Saranno applicati:

- Regolamento di Regata 2013-2016;
- la Normativa Federale Vela d'Altura 2016;
- i Regolamenti IMS e ORC 2016;
- il Regolamento IRC 2016;
- le WS Offshore Special Regulations per le regate di Categoria 3, con obbligo di zattera autogonfiabile per la 62^a Regata dei Tre Golfi, categoria 4 per le altre regate;
- questo Bando di Regata;
- le Istruzioni di Regata.

Nella Regata dei Tre Golfi per Due, almeno un membro d'equipaggio dovrà aver fatto addestramento specifico negli ultimi cinque anni prima della regata. Dalle ore 20.20 alle ore 05.45 le Norme Internazionali per la Prevenzione degli Abbordi in Mare sostituiranno la Parte Seconda delle Racing Rules of Sailing. In caso di conflitto, faranno fede i testi

5 - RULES

Races will be governed by:

- *Racing Rules of Sailing (RRS) 2013-2016;*
- *Italian Regulation for Offshore Races 2016;*
- *IMS and ORC Rating Rules 2016;*
- *IRC Regulations 2016;*
- *WS Offshore Special Regulations for Category 3 races, with life-raft on board for the 62nd Regata dei Tre Golfi, Category 4 for all the other races;*
- *the present Notice of Race;*
- *the Sailing Instructions.*

In the Regata dei Tre Golfi per Due at least one crewmembers shall have undertaken specific training within five years before the start of the race.

From 8.20 pm to 5.45 am the International Regulations for Preventing Collisions at Sea will substitute the second part of the Racing Rules of Sailing.

In case of conflict on the interpretation of

in italiano del Bando di Regata o delle Istruzioni di Regata che, con le eventuali successive modifiche, prevarranno sugli altri regolamenti.

Con l'iscrizione alla Settimana dei Tre Golfi, il responsabile dello yacht dichiara di aver letto e di accettare quanto riportato nel Bando di Regata incondizionatamente, e che la sua barca è conforme ai regolamenti indicati. È consentita la modifica del certificato di stazza ORC/IRC fra la 62^a "Tre Golfi" e il Campionato Nazionale del Tirreno.

6 - TESSERAMENTO

Gli equipaggi italiani dovranno essere tesserati FIV per l'anno in corso e in regola con le disposizioni relative alla visita medica. Quelli stranieri, dovranno essere in regola con quanto previsto dalle Federazioni di appartenenza.

the Notice of Race or the Sailing Instructions, the Italian text shall prevail. The Sailing Instructions and any successive modifications will prevail on other rules. When requesting the admission to the Settimana dei Tre Golfi, the person in charge for the boat declares to accept the terms of this Notice of Race unconditionally, and that the yacht complies with all regulations. ORC/IRC Certificate can be modified between the 62nd "Tre Golfi" and the Campionato Nazionale del Tirreno.

6 - LICENSES

Italian competitors must comply with FIV Rules (valid membership for the current year and medical certificate). Foreign competitors must comply with the Rules provided by their National Sailing Authority.



7 - ISTRUZIONI DI REGATA

Le Istruzioni di Regata potranno essere ritirate presso la Segreteria Regate a partire dalle ore 9.00 di giovedì 12 maggio, previo il perfezionamento dell'iscrizione e il pagamento della relativa tassa.

8 - STAZZE E CONTROLLI

Il Comitato di Stazza potrà eseguire controlli sotto la responsabilità e a insindacabile giudizio del Comitato di Regata.

Le imbarcazioni in possesso di un valido certificato di stazza ORC International dovranno imbarcare solo vele misurate e timbrate da uno Stazzatore. Il Comitato di Regata potrà controllare la correttezza del compimento del percorso da parte degli iscritti durante la 62^a "Tre Golfi".

9 - CLASSIFICHE

Ci saranno classifiche separate per la 62^a Regata dei Tre Golfi e per il Campionato Nazionale del Tirreno 2016, differenziando le Classi ORC e IRC. Ci potrà essere una classifica separata per le

7 - SAILING INSTRUCTIONS

Sailing Instructions will be available for competitors at the Race Office from 9.00 am on Thursday May, and may be collected only after completing registration and payment of the entry fee.

8 - MEASUREMENT CERTIFICATES

Measurement controls may be carried out by the Measurement Committee, under the responsibility and final judgement of the Race Committee.

Entries with a valid ORC International measurement certificate must have on board only sails marked by a measurer.

The Race Committee retains the right to control proper course and navigation of yachts competing in the 62nd Regata dei Tre Golfi.

9 - SCORING

The Campionato Nazionale del Tirreno 2016, the 62nd Regata dei Tre Golfi, will have different rankings ORC and the IRC Classes will be scored separately. A separate scoring may be drawn up for

imbarcazioni Gran Crociera e una per quelle con due persone di equipaggio, nonché una classifica combinata di tutte le prove della Settimana dei Tre Golfi, senza scarto. Ogni Classe/Divisione avrà la propria classifica in tempo compensato in ogni regata.

Le classifiche del Campionato Nazionale del Tirreno saranno calcolate con il punteggio minimo e una prova di scarto, se verranno corse almeno quattro prove sul massimo di cinque da disputare. Il titolo di Campione Nazionale del Tirreno e di yacht qualificato per il Campionato Italiano Assoluto di Vela d'Altura sarà assegnato con almeno due prove valide.

10 - PREMI

62^a REGATA DEI TRE GOLFI

- **Coppa Senatore Andrea Matarazzo**, challenge perpetuo, al primo classificato overall ORC;
- **Coppa Mariano Verusio**, challenge perpetuo, al primo classificato overall IRC;

category "Gran Crociera" and another for the two handed crews.

A combined scoring will be drawn up for all the races of the Tre Golfi Sailing Week, with no discard.

Each Class will have a separate scoring in corrected time for all races.

The Campionato Nazionale del Tirreno will be scored using the low point system, one discard if at least four races have been completed.

Series will consist of maximum five races. The title of Campionato Nazionale del Tirreno and the right to compete in the Campionato Italiano Offshore will be awarded only with a minimum of two valid races.

10 - PRIZES

62nd REGATA DEI TRE GOLFI

- **Coppa Senatore Andrea Matarazzo**, perpetual challenge, for the first ORC yacht overall;
- **Coppa Mariano Verusio**, perpetual challenge, for the first IRC yacht overall;



Angry Red, di Domenico Cicala, primo nel Gruppo B



Vahinè 7, di Francesco Raponi,



Le Coq Hardi, di Maurizio e Gianpaolo Pavesi, primo nel Gruppo A



• Coppa Gustavo d'Andrea

challenge perpetuo, al primo in tempo reale;

- Coppa al primo classificato della categoria "Gran Crociera"
- Coppa al primo classificato della Tre Golfi per Due
- Premi ai primi classificati di tutte le altre Classi/Divisioni.

CAMPIONATO NAZIONALE DEL TIRRENO

- Premi ai vincitori della Prima e Seconda Classe ORC, e relative Divisioni, e della Terza Classe (Divisione unica) di cui alla Normativa Federale.
- Premi ai vincitori della classifica IRC.
- Premi ai vincitori in classe Gran Crociera

• Coppa Gustavo d'Andrea,

perpetual challenge, for line honours

- *Prize for the first yacht in category "Gran Crociera"*
- *Prize for the first yacht in the Tre Golfi per Due race*
- *Prizes for the best classified yachts in all the other Divisions and Classes.*

CAMPIONATO NAZIONALE DEL TIRRENO

- *Prizes to the winners of the First and Second ORC Class/Divisions and Third Class (unique Division), in accordance to FIV Rules.*
- *Prizes to the winners of IRC ranking;*
- *Prizes to the winners of Gran Crociera;*

- Premi ai migliori yacht di ogni classe/divisione nel numero stabilito dal Comitato Organizzatore, in relazione al numero dei partecipanti.

SETTIMANA DEI TRE GOLFI

- **Trofeo Settimana dei Tre Golfi** al primo di ogni Classe nella classifica combinata della Settimana dei Tre Golfi.

11 - ORMEGGI

Saranno assegnati ormeggi gratuiti fino a esaurimento dei posti disponibili, secondo l'ordine di iscrizione e privilegiando chi partecipa ad entrambe le regate:
- dal 12 al 16 maggio agli iscritti alla 62ª Regata dei Tre Golfi, presso la banchina del CRVI;

- *Prizes for the best classified yachts in all the Divisions and Classes, according to the quantity fixed by the Organizing Committee related to the number of entries.*

SETTIMANA DEI TRE GOLFI

- **Settimana dei Tre Golfi Trophy** Prizes to the winners of each Class in the Settimana dei Tre Golfi combined ranking.

11 - BERTHING

Free moorings will be assigned until there are places available, according to the order of entry and giving priority to participants in both races:
- May 12 to 16 to the 62ª Regata Tre Golfi entries (yachts will be moored at the dock of CRVI);

- dal 18 al 22 maggio agli iscritti al Campionato Nazionale del Tirreno, presso la banchina del CRVI. Si prega di informare la Segreteria di Regata del proprio arrivo e di utilizzare il canale VHF 74.

12 - PUBBLICITÀ

Le imbarcazioni dovranno esporre la pubblicità secondo la Regulation 20 ISAF. I concorrenti dovranno applicare adesivi dello sponsor su entrambi i lati della prua e issare la bandiera del Main Sponsor dell'evento sullo strallo di poppa, anche in regata; la mancanza sarà oggetto di penalizzazione. L'organizzazione fornirà al momento dell'iscrizione adesivi e bandiere.

- May 18 to 22 to the Campionato Nazionale del Tirreno entries, at the dock of CRVI.

Please confirm your arrival to the Race Office well in advance. For mooring operations please use VHF channel 74.

12 - ADVERTISING

Yachts should display advertising in accordance with Regulation 20 ISAF.

Competitors shall apply sponsor's stickers on both sides of the bow and shall hoist the Main Sponsor's flag of the event on the backstay even during the races.

Not complying with these rules may be subject to scoring penalty. Stickers and flags will be supplied by the organization at registration.



13 - RESPONSABILITÀ

I concorrenti accettano di uniformarsi alle Racing Rules of Sailing (RRS) dell'ISAF 2013/2016, al Bando e alle Istruzioni di Regata, assumendosi ogni responsabilità sulla qualità delle proprie barche e su attrezzatura, dotazioni di sicurezza, competenza dell'equipaggio.

I concorrenti si assumono inoltre ogni responsabilità per danni causati a se stessi o a terzi, a terra e in mare, in conseguenza della loro partecipazione alla regata, e manlevano da ogni responsabilità il Circolo del Remo e della Vela Italia, la FIV, l'UVAI e tutte le persone o Società coinvolte nell'organizzazione. Gli skipper sono responsabili del comportamento dell'equipaggio, dei loro rappresentanti, degli ospiti e sono tenuti a conoscere l'ISAF RRS Part 1 Fundamental Rule 4: "La responsabilità di partecipare alla regata o di continuare a gareggiare è

13 - DISCLAIMER OF LIABILITY

Competitors agree to be bound by the Racing Rules of Sailing (RRS) 2013/2016, by the Sailing Instructions and the Notice of Race. Competitors shall take all responsibility for the nautical qualities of their boats, rigging, crew's ability and safety equipments. Competitors also agree to take any and all responsibility for damages caused to themselves or their belongings, ashore and at sea, as a consequence of their participation in the regatta, relieving of any responsibility Circolo del Remo e della Vela Italia, FIV, UVAI and all persons and/or Companies involved in the organization. Skippers accept full responsibility for the behavior of their crew, representatives and guests; they even have knowledge of ISAF RRS Part 1 Fundamental Rule 4: "The responsibility for a boat's decision to participate in a race or to continue racing is

esclusivamente dell'imbarcazione iscritta".
Iscrivendo uno yacht alla regata, ogni concorrente manleva CRVI, FIV, UVAI, Sponsor e loro rappresentanti da ogni responsabilità in caso di morte, lesioni di membri dell'equipaggio o di altri, di perdita, danneggiamento della barca o di un qualsiasi altro bene, e si impegna a firmare una dichiarazione in tal senso. Skipper e armatori dovranno assicurarsi che la barca sia coperta da una polizza di assicurazione adeguata, che l'equipaggio sia conscio dell'importanza di avere un'adeguata assicurazione personale e possieda un'esperienza adeguata al tipo di regata e alle varie condizioni meteo che potrebbero presentarsi.

14 - DIRITTI MEDIA

I concorrenti autorizzano il Comitato Organizzatore, le Associazioni di Classe e gli Sponsor al libero uso dei diritti di immagine a loro collegati, dando quindi la più ampia liberatoria per l'uso di nome, informazioni biografiche e immagini in qualsiasi tipo di pubblicazione e filmato, incluso quelli pubblicitari, da diffondere a mezzo stampa, televisione e Internet. Parte integrante dell'iscrizione sarà l'accettazione di quanto sopra da parte di ogni partecipante alla manifestazione.

hers alone". Entering a yacht in the series, each Competitor agrees that CRVI, FIV, UVAI, the Sponsors and their agents have no responsibility for death or injury to crew members or third parties, or for the loss or damage to any vessel or property whatsoever; each crewmember will be required to sign a declaration accepting this disclaimer of liability. Boatowners and skippers must ensure that the yacht is covered by an adequate insurance policy, according to the type of yacht, that all crew members are aware of the importance of having personal insurance and that each crew member has adequate expertise for the race and for the various weather conditions that might occur.

14 - MEDIA RIGHTS

Competitors grant the Organizing Committee, the Class Associations and the Sponsors the unrestricted right and permission to use the name and the image for any text, photograph or video footage of either themselves or the boat they are sailing, to be published or broadcast in any media whatsoever, including but not limited to press and TV advertisements or Internet. Each individual participating crewmember will be required to sign a declaration accepting this waiver of rights.

CIRCOLO DEL REMO E DELLA VELA ITALIA

BANCHINA SANTA LUCIA, 21 - 80132 NAPOLI - TEL. +39 081.764.639.3
tregolfin@crvitalia.it - www.crvitalia.it

Ufficio Stampa: Antonella Panella
ufficiostampa@crvitalia.it - Tel +39 333.249.19.29

Fotografie: ©Francesco Rastrelli

1954	<i>Miranda III</i> Y.C.C.S.	1986	<i>Drago</i> S.V.A.A.
1955	<i>Miranda IV Ciampi</i> Y.C.I.	1987	<i>Castore Iannucci</i> S.V.M.M.
1956	<i>Nina II Mazzucchelli</i> Y.C.I.	1988	<i>Castore Iannucci</i> S.V.M.M.
1957	<i>Pazienza Bruzzo</i> Y.C.I.	1989	<i>Paso Doble Russo</i> C.S.M.
1958	<i>Mait II Monzino</i> Y.C.I.	1990	<i>Castore</i> S.V.M.M.
1959	<i>Prima Stella Sada</i> Y.C.I.	1991	<i>Mr. Bullfrog Allerta</i> L.N.I. Napoli
1961	<i>Bona II</i> C.N.P.	1992	<i>Swing Cot Russo</i> L.N.I. Napoli
1962	<i>Vagabonda</i> C.R.V.I.	1993	<i>Orca V Vigo</i> L.N.I. Napoli
1963	<i>Mait II Monzino</i> Y.C.I.	1994	<i>Rover Turizio</i> Y.C.C.S.
1964	<i>Kerkyra Spaccarelli</i> S.V.M.M.	1995	<i>Smorza e Lights Donati</i> C.C.N.
1965	<i>Asteria Coari</i> C.V.R.	1996	<i>Silphea Giordano</i> C.R.V.I.
1966	<i>Madifra Zamorani</i>	1997	<i>Silphea Giordano</i> C.R.V.I.
1967	<i>Calogia Dubini</i>	1998	<i>Falco Percoco</i> A.Y.C.
1968	<i>Vagabonda</i> C.R.V.I.	1999	<i>Blue Wave Pantaleo</i> C.V.R.
1969	<i>Mabelle Zaffagni</i> Y.C.I.	2000	<i>Riviera di Rimini Benvenuti</i> C.V.R.
1970	<i>Villanella Carcano</i>	2001	<i>Rrose Sèlavy Bonadeo</i> Y.C.C.S.
1971	<i>Kerkyra IV Spaccarelli</i> S.V.M.M.	2002	<i>Silk 2 Masci</i> Y.C.P.
1972	<i>Kerkyra IV Spaccarelli</i> S.V.M.M.	2003	<i>IdeaSai Raiola</i> R.Y.C.C.S.
1973	<i>Ydra Straulino</i> S.V.M.M.	2004	<i>IdeaSai Raiola</i> R.Y.C.C.S.
1974	<i>Carema Giordano</i> C.N.P.	2005	<i>Our Dream De Luca</i> Y.C.T.
1975	<i>Ydra Straulino</i> S.V.M.M.	2006	<i>My Song Loro Piana</i> Y.C.C.S.
1976	<i>Magia Signorini</i> C.R.V.I.	2007	<i>Synergy Nikolaev</i> S.Y.C.
1977	<i>Magia Signorini</i> C.R.V.I.	2008	<i>La Marachella Pavesi</i> C.R.V.I.
1978	<i>Catch 33 Rolandi</i> C.C.N.	2009	<i>Edimetra Gismondi</i> L.N.I. Milano
1979	<i>Chica Tica Di Mottola</i> C.R.V.I.	2010	<i>Wolverine Dell'Aria</i> N.I.C. Catania
1980	<i>Sole di Giada Corona</i> C.R.V.I.	2011	<i>Scugnizza De Blasio</i> L.N.I. Napoli
1981	<i>Bottadritta Carpaneda</i>	2012	<i>Aniene 1^a classe Martin</i> C.C.A.
1982	<i>Fantasque Corona</i> C.R.V.I.	2013	<i>Mandolino Orombelli</i> C.N. Lavagna
1983	<i>Fantasque Corona</i> C.R.V.I.	2014	<i>Vlag Casolaro</i> L.N.I. Napoli
1984	<i>Fantasque Corona</i> C.R.V.I.	2015	<i>Chestress³ Ghislanzoni</i> YCI
1985	<i>TuQuoque Fiorentino</i> C.R.V.I.		

TROFEO D'ALTURA DEL MEDITERRANEO



REGATA DEI TRE GOLFI

13 maggio, 170 miglia

GIRAGLIA ROLEX CUP

15 - 18 giugno, 241 miglia

PALERMO-MONTECARLO

21 - 26 agosto, 437miglia

ROLEX MIDDLE SEA RACE

22 - 29 ottobre, 607 miglia